



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 356 963
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KNUTSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS
Forretningsadresse: Smedasundet 40
5529 HAUGESUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Karl Gerhard Bråstein Dahl
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.03.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.03.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Administration	1	36 132	34 803
Sum kostnader		36 132	34 803
Driftsresultat		-36 132	-34 803
Finansinntekter og finanskostnader			
Financial income	2	33 857	362 474
Foreign exchange gain/loss		32 734	-16 984
Sum finansinntekter		66 592	345 490
Financial expenses	2	75 539	15 969
Sum finanskostnader		75 539	15 969
Netto finans		-8 948	329 521
Resultat før skattekostnad		-45 080	294 718
Tax	3	-9 918	64 838
Årsresultat		-35 162	229 880
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-35 162	229 880
Totalresultat		-35 162	229 880



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	9 918	
Sum immaterielle eiendeler		9 918	
Varige driftsmidler			
Vessel under construction	4, 5	33 959 100	
Sum varige driftsmidler		33 959 100	
Sum anleggsmidler		33 969 018	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other short-term receivables		5 741 261	5 741 261
Konsernfordringer		34 532 727	
Sum fordringer		40 273 988	5 741 261
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits	6	759 778	734 853
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		759 778	734 853
Sum omløpsmidler		41 033 765	6 476 114
SUM EIENDELER		75 002 783	6 476 114
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	7, 8	200 000	200 000
Annen innskutt egenkapital		40 413 323	5 913 323
Sum innskutt egenkapital		40 613 323	6 113 323



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Opptjent egenkapital			
Other equity		-35 162	
Sum opptjent egenkapital		-35 162	
Sum egenkapital	8	40 578 161	6 113 323
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld			51 704
Sum annen langsiktig gjeld			51 704
Sum langsiktig gjeld		0	51 704
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			1 388
Tax payable	3		
Kortsiktig konserngjeld		34 424 622	309 699
Sum kortsiktig gjeld		34 424 622	311 087
Sum gjeld		34 424 622	362 791
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		75 002 783	6 476 114



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 375648

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 356 963
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KNUITSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS
Forretningsadresse: Smedasundet 40
5529 HAUGESUND

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Karl Gerhard Bråstein Dahl
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.03.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.04.2025



Organisasjonsnr: 990 356 963
KNUTSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Administration	1	36 132	34 803
Sum kostnader		36 132	34 803
Driftsresultat		-36 132	-34 803
Finansinntekter og finanskostnader			
Financial income	2	33 857	362 474
Foreign exchange gain/loss		32 734	-16 984
Sum finansinntekter		66 592	345 490
Financial expenses	2	75 539	15 969
Sum finanskostnader		75 539	15 969
Netto finans		-8 948	329 521
Resultat før skattekostnad		-45 080	294 718
Tax	3	-9 918	64 838
Årsresultat		-35 162	229 880
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-35 162	229 880
Totalresultat		-35 162	229 880



Organisasjonsnr: 990 356 963
KNUTSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	9 918	
Sum immaterielle eiendeler		9 918	
Varige driftsmidler			
Vessel under construction	4, 5	33 959 100	
Sum varige driftsmidler		33 959 100	
Sum anleggsmidler		33 969 018	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other short-term receivables		5 741 261	5 741 261
Konsernfordringer		34 532 727	
Sum fordringer		40 273 988	5 741 261
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits	6	759 778	734 853
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		759 778	734 853
Sum omløpsmidler		41 033 765	6 476 114
SUM EIENDELER		75 002 783	6 476 114
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	7, 8	200 000	200 000
Annen innskutt egenkapital		40 413 323	5 913 323
Sum innskutt egenkapital		40 613 323	6 113 323
Opptjent egenkapital			
Other equity		-35 162	
Sum opptjent egenkapital		-35 162	
Sum egenkapital	8	40 578 161	6 113 323
Gjeld			
Langsiktig gjeld			



Annen langsiktig gjeld		
Langsiktig konserngjeld		51 704
Sum annen langsiktig gjeld		51 704
Sum langsiktig gjeld	0	51 704
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld		1 388
Tax payable	3	
Kortsiktig konserngjeld	34 424 622	309 699
Sum kortsiktig gjeld	34 424 622	311 087
Sum gjeld	34 424 622	362 791
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	75 002 783	6 476 114



Organisasjonsnr: 990 356 963
KNUTSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-----------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-----------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-----------------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



 Admincontrol

List of Signatures Page 1/1

Knutsen Newfoundland Chartering AS 2024.pdf

Name	Method	Signed at
Seglem, Trygve	BANKID	2025-03-12 13:17 GMT+01
Omoto, Junya	BANKID	2025-03-12 12:08 GMT+01



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.
External reference: 0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



KNOT Knutsen
NYK Offshore
Tankers

**Knutsen
Newfoundland Chartering AS**

Annual Report 2024



Knutsen
Group



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



Knutsen Newfoundland Chartering AS

Profit & Loss Account

	Note	2024	2023
<u>Operating Expenses</u>			
Administration	1	36 132	34 803
<i>Total Operating Expenses</i>		<u>36 132</u>	<u>34 803</u>
<i>Operating Result</i>		<u>-36 132</u>	<u>-34 803</u>
<u>Financial Income and Expenses</u>			
Financial income	2	33 857	362 474
Foreign exchange gain/loss		32 734	-16 984
Financial expenses	2	-75 539	-15 969
<i>Net Financial Items</i>		<u>-8 948</u>	<u>329 521</u>
<i>Result for the year before taxes</i>		<u>-45 080</u>	<u>294 718</u>
Tax	3	9 918	-64 838
<i>Result for the year</i>		<u>-35 162</u>	<u>229 880</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



Knutsen Newfoundland Chartering AS

Balance Sheet as of 31. December

<u>Assets</u>	Note	2024	2023
Deferred tax	3	9 918	0
Vessel under construction	4, 5	33 959 100	0
<i>Total Fixed Assets</i>		<u>33 969 018</u>	<u>0</u>
<u>Current Assets</u>			
Other short-term receivables		5 741 261	5 741 261
Intercompany receivables		32 727	0
Group Contribution		34 500 000	0
Bank deposits	6	759 778	734 853
<i>Total Current Assets</i>		<u>41 033 765</u>	<u>6 476 114</u>
<i>TOTAL ASSETS</i>		<u>75 002 783</u>	<u>6 476 114</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



Knutsen Newfoundland Chartering AS

Balance Sheet as of 31. December

<u>Shareholders Equity and Liabilities</u>	Note	2024	2023
<u>Equity</u>			
Share capital	7, 8	200 000	200 000
Other capital paid-in		40 413 323	5 913 323
<i>Total capital paid-in</i>		<u>40 613 323</u>	<u>6 113 323</u>
Other equity		-35 162	0
<i>Total Shareholders' Equity</i>	8	<u>40 578 161</u>	<u>6 113 323</u>
<u>Long Term debt</u>			
Intercompany long term debt		0	51 704
<i>Total long term debt</i>		<u>0</u>	<u>51 704</u>
<u>Current Liabilities</u>			
Accounts payable		0	1 388
Intercompany liabilities		34 424 622	14 981
Group contribution		0	294 718
<i>Total Current Liabilities</i>		<u>34 424 622</u>	<u>311 087</u>
<i>SHAREHOLDERS' EQUITY AND LIABILITIES</i>		<u>75 002 783</u>	<u>6 476 114</u>

Haugesund, March 12, 2025

Trygve Seglem
chairman of the board/General Manager

Junya Omoto
member of the board



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



KNUTSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS

CASHFLOW STATEMENT

The cash flow statement is presented using the indirect method of NRS. The liquidity balance is defined as the sum of cash, bank deposits and other short term liquid deposits.

	2024	2023
Result before tax	-45 080	294 718
= Total generated from operations	-45 080	294 718
+ Net received on current assets	-32 726	324 066
+ Net received on current liabilities	34 113 535	15 362
Net cashflow from operations	34 035 729	634 146
<u>Cashflow from investments</u>		
Payments for vessel under construction and conversion	-33 959 100	0
Net cashflow from investments	-33 959 100	0
<u>Cashflow from financing</u>		
Net change long term debt to Group Companies	-51 704 -	125 672
Equity received - group contribution received	0	171 194
Net cashflow from financing	-51 704	45 523
Net cashflow for the year	24 925	679 668
+ Bank deposits per 01.01.	734 853	55 184
= Bank deposits per 31.12.	759 778	734 853



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



KNUTSEN NEWFOUNDLAND CHARTERING AS

Notes to financial statements 31.12.2024

Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small business in Norway.

Going concern

The financial accounts are made on a going concern basis. The Board of Directors confirms the conditions for continued operation. The Board of Directors is of the opinion that the financial statements give a true and fair reflection of the company's assets and liabilities as well as financial strength and profitability.

Transactions in Foreign Currency

Transactions in foreign currency is recorded at the rate of exchange on the day the transaction is carried out. Assets and liabilities in foreign currencies, that are not used for hedging purposes, are valued at the exchange rate on the date of the balance.

Related party transactions

The Company has undertaken several agreements and transactions with group companies and/or related parties. The level of fees are based on market terms and are in accordance with the arm's length principle.

1 Employees and remuneration

The company has no employees and thereby no pension liabilities (under the new OTP regulation).

The company have not paid salary or any other remuneration, nor given any loan or guarantees to any leading person or board members during the year.

2 Financial Income and -Expenses

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Financial Income:		
Other interest income	33 857	362 474
Financial Expenses:		
Interest to Group Companies	69 393	7 865
Other financial expenses	6 147	8 104
Total financial expenses	<u>75 539</u>	<u>15 969</u>



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



3 Tax

Deferred tax/ -benefits are calculated based on the temporary differences existing at the year-end between financial and taxable values, and the taxable deficit carried forward. Below a specification of the temporary differences and taxable deficit carried forward is given, as well as a calculation of the deferred tax at the year-end. Tax rate is 22%.

	31.12.2024	Change	31.12.2023
Deficit carried forward	-45 080	-45 080	0
Base for deferred tax calculation	-45 080	-45 080	0
Deferred tax/(-benefit)	-9 918	-9 918	0

Below is a specification of differences between the profit / loss for the year before tax and the basis for tax calculation:

	2024	2023
Result for the year before tax	-45 080	294 718
Basis for taxation before utilisation of deficit	-45 080	294 718
Group contribution given	0	294 718
Group contribution received	0	0
Base for tax payable	-45 080	0
Basis for tax payable in balance sheet	0	0

Tax:

Tax payable	0	0
Tax effect group contribution	0	64 838
Change deferred tax/(tax benefit)	-9 918	0
Tax calculated	-9 918	64 838

4 Fixed Assets

Vessel under construction

	2024	2023
Book value 01.01.	0	0
Additions	33 959 100	0
Book value 31.12.	33 959 100	0

5 Contracts

The Company has secured a construction contract for one 154,000 DWT Shuttle tanker (Suezmax DP2) at Cosco Shipping Heavy Industry (Zhoushan) Co- Ltd., in China with hull number N1230. The vessel is expected to be delivered from the yard late in 4th quarter of 2027/early in 1st quarter of 2028. The total contract value is USD 119,5 million.

Installments due during 2025 (USD):

Second installment	5 600 000
--------------------	-----------

6 Bank deposits

The company doesn't have restricted bank funds per 31.12.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



7 Share capital

Share capital consists of:

	Quantity	Face value (NOK)	Balance
Ordinary shares	1 000	200	200 000

The shareholders of the company are:

	Ordinary shares	Ownership interest	Voting interest
Knutsen NYK Offshore Tankers AS	900	90 %	90 %
Knutsen Shuttle Tankers 3 AS	100	10 %	10 %

Knutsen Newfoundland Chartering AS is a subsidiary of Knutsen NYK Offshore Tankers AS.
Consolidated financial statements can be obtained at company's registered office, Smedasundet 40,
5529 Haugesund.

8 Equity

Specification of the equity per 31.12.

	Share capital	Other paid-in capital	Other equity	Total equity
Equity 1.1	200 000	5 913 323	0	6 113 323
Result for the year	0	-35 162	0	-35 162
Non-taxable group contribution received	0	34 500 000	0	34 500 000
Taxable group contribution received	0	0	0	0
Equity 31.12.	200 000	40 378 161	0	40 578 161



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.

Document ID:
0DDB7236E4D9459DA87AF8465A21ECB8



Skattedirektoratet

Saksbehandler
Jan Hoelstad

Deres dato
11.03.2011

Vår dato
30.03.2011

Telefon
22077325

Deres referanse
Jørn Knutsen

Vår referanse
2011/327976

Ernst & Young AS
Postboks 6163, Postterminalen
5892 Bergen

Dispensasjon fra kravet om utarbeidelse av årsregnskap og -beretning på norsk språk

Det vises til deres brev av 11. mars 2011 samt e-post av 30. mars 2011 med supplerende opplysninger i sakens anledning. Skattedirektoratet innvilget i vedtak 09/867030 av 2. juni 2010 TS Shipping Invest AS samt en rekke navngitte datterselskap, dispensasjon fra kravet om å utarbeide årsregnskap og – beretning på norsk språk. Da det er etablerte enkelte nye selskap i konsernet samt at er gjort endringer i konsernstruktur og eierskap for enkelte av de tidligere selskapene søkes det på nytt om dispensasjon for følgende selskap:

- Knutsen NYK Offshore Tankers AS org. nr: 995 221 713
- samt følgende datterselskap:
 - Knutsen Bøyelaster XI KS org. nr: 986 224 610
 - Knutsen Bøyelaster XI AS org. nr: 986 224 602
 - Knutsen Bøyelaster II KS * org. nr: 959 321 752
 - Knutsen Bøyelaster II AS org. nr: 959 321 663
 - Knutsen Bøyelaster III KS * org. nr: 959 505 349
 - Knutsen Bøyelaster III AS org. nr: 959 504 822
 - Knutsen Shuttle Tankers XII KS org. nr: 991 959 610
 - Knutsen Shuttle Tankers XII AS org. nr: 991 959 556
 - Knutsen Produkt Tanker IV KS * org. nr: 961 068 355
 - Knutsen Produkt Tanker IV AS org. nr: 961 068 177
 - Knutsen Bøyelaster VI KS org. nr: 971 585 579
 - Knutsen Bøyelaster VI AS org. nr: 993 011 681
 - Knutsen Bøyelaster VIII KS org. nr: 979 539 649
 - Knutsen Bøyelaster VIII AS org. nr: 993 010 596
 - Knutsen Bøyelaster IX KS org. nr: 979 685 521
 - Knutsen Bøyelaster IX AS org. nr: 879 685 362
 - Knutsen Terminal Tanker AS org. nr: 945 404 191
 - Knutsen Newfoundland Chartering AS org. nr: 990 356 963
 - Knutsen Shuttle Tankers 2 AS org. nr: 992 593 903
 - Knutsen Offshore KS org. nr: 893 435 832
 - Knutsen Offshore AS org. nr: 992 593 881

Postadresse

Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

For elektronisk henvendelse se www.skatteetaten.no

Besøksadresse

Se www.skatteetaten.no
Org. nr: 996250318

Sentralbord

800 80 000
Telefaks

22 17 08 60



- Knutsen Produkt Tanker V AS org. nr: 979 976 445
- Knutsen Shuttle Tankers Pool AS org. nr: 982 302 536
- Knutsen Atlantic Chartering AS org. nr: 984 963 262
- Knutsen Canadian Chartering AS org. nr: 984 963 270
- Knutsen Offshore Tankers AS org. nr: 995 206 870
- Knutsen Offshore Tankers 2 AS org. nr: 995 206 862
- Knutsen Shuttle Tankers 3 AS org. nr: 995 146 584
- Knutsen NYK Management AS org. nr: 996 124 916
- Knutsen Shuttle Tanker 13 AS org. nr: 996 661 016
- Knutsen Tankers 2 AS org. nr: 992 593 792
- Knutsen Tankers 3 AS org. nr: 992 593 814

Alle datterselskapene er eid 100 % med unntak av selskapene merket med *. I de tre selskapene som også har andre eiere, utgjør disse andre eierne et lite antall og kan anses som etablerte investorer.

Søknad:

Fra deres brev gjengis:

"TS Shipping Invest AS etablerte det 100 % eide datterselskapet Knutsen Offshore Tankers ASA (KOT) i februar 2010. I april 2010 ble hele bøyelastervirksomheten i konsernet flyttet inn under KOT, hvor en rekke av de selskapene som var søkt avleggelse av regnskaper på engelsk fulgte med.

I desember 2010 solgte TS Shipping Invest AS seg ned til 50 % i KOT ved at det japanske rederiet NYK Line gikk inn på eiersiden og overtok 50 % av aksjene. Selskapet skiftet navn til Knutsen NYK Offshore Tankers AS (KNOT).

Alle selskapene i KNOT konsernet er norske selskaper som driver virksomhet innen internasjonal shipping. Selskapene og konsernet har engelsk som arbeidsspråk inklusive datterselskaper. Som tidligere beskrevet er brukerne av regnskapene hovedsakelig aksjonærer, banker samt interessegrupper tilknyttet driften (ansatte, kunder, leverandører etc.). Nytt fra tidligere er at den andre eieren NYK Line er engelskspråklig. Aksjonærstrukturen er begrenset til 2 hovedeiere.

Selskapets virksomhet er finansiert av en rekke norske og internasjonale banker. Ettersom finansieringen i all hovedsak gjøres via syndikerte banklån er det et krav fra bankene at regnskapene oversettes til i engelsk språkdrakt.

Også de aller fleste av selskapenes kunder og leverandører og andre brukerne har engelsk som sitt naturlige språk/forretningspråk..."

Skattedirektoratets vurdering og konklusjon

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk.



Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.


Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir negativt berørt ved en eventuell dispensasjon.

I forhold til tidligere gitte dispensasjon, har det kommet inn japanske interessenter i tillegg på eiersiden. For øvrig anses øvrige sentrale faktorer som fortsatt til stede. Dette gjelder også de nyetablerte selskapene.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en helhetsvurdering de ovenfor nevnte selskapene dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd.

Dispensasjonen forutsetter at engelsk språk benyttes i stedet ved utarbeidelsen, og at øvrige opplysninger som vedtaket baserer seg på, heller ikke endres vesentlig.

Med hilsen


Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet


Jan Høelstad